School Year


## 教育及青年發展局 <br> 



32）Total number of teaching staff：（Each teaching staff is counted once in the same school unit，if a teaching staff works in several school units，${ }^{33)}$ Total number of staff he／she has to be calculated separately in each school unit．）
Secondary Primary Infant Special education Principal and middle \＆senior management staff

| 34）Number of Chinese and Putonghua teachers and their Putonghua proficiency test res units of the same school，he／she has to be calculated just once in any of these units． |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Education Level |  |  | Secondary |  |  | Primary |  |  |
| Subjects taught |  |  | Teach Chinese and Putonghua simultaneously | Only teach Chinese or teach Chinese and other subject（s） simultaneously | Only teach Putonghua or teach Putonghua and other subject（s） simultaneously | Teach Chinese and Putonghua simultaneously | Only teach Chinese or teach Chinese and other subject（s） simultaneously | Only teach Putonghua or teach Putonghua and other subject（s） simultaneously |
| Result of the ＂Putonghua Proficiency Test＂of the State Language Commission | Grade obtained | Grade A，Level 1 | person（s） | person（s） | ＿person（s） | person（s） | ＿person（s） | person（s） |
|  |  | Grade B，Level 1 | $\ldots$ person（s） | ＿person（s） | ＿person（s） | ＿person（s） | ＿person（s） | ＿person（s） |
|  |  | Grade A，Level 2 | $\ldots$ person（s） | $\ldots$ person（s） | $\ldots$ person（s） | ＿person（s） | $\ldots$ person（s） | $\ldots$ person（s） |
|  |  | Grade B，Level 2 | ＿person（s） | ＿person（s） | person（s） | ＿person（s） | ＿person（s） | person（s） |
|  |  | Grade A，Level 3 | ＿person（s） | $\ldots$ person（s） | ＿person（s） | $\ldots$ person（s） | $\ldots$ person（s） | person（s） |
|  |  | Grade B，Level 3 | $\ldots$ person（s） | $\ldots$ person（s） | $\ldots$ person（s） | ＿person（s） | $\ldots$ person（s） | $\ldots$ person（s） |
|  | Did not attend the test |  | $\ldots$ person（s） | $\ldots$ person（s） | $\ldots$ person（s） | $\ldots$ person（s） | person（s） | $\ldots$ person（s） |
| Total number of teaching staff |  |  | ＿person（s） | $\ldots$ person（s） | ＿person（s） | $\ldots$ person（s） | $\ldots$ person（s） | $\ldots$ person（s） |

＊Note：Please note the description of the items with＊in the＂Instruction＂．
$\qquad$

## 教育及青年㗁展局


${ }^{35)}$ For schools that tend to use online system for registration／filling in and submitting information，please fill in the information of the staff who will attend the training session（a maximum of 3 persons）．

Within July

| Name of staff |  |  | Training item（s） |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | First－time user of the system | $\square$ Online student registration $\square$ Online teacher registration／Online staff registration $\square$ Online record of information about the teaching staff rank promotion requirements $\square$ Timetable for each class／School calendar |
|  |  | Non－first time user of the system | $\square$ Online student registration $\square$ Online teacher registration／Online staff registration $\square$ Online record of information about the teaching staff rank promotion requirements $\square$ Timetable for each class／School calendar |
|  |  | First－time user of the system | $\square$ <br> $\square 0$ <br> Online student registration $\square$ $\square$ Online teacher registration／Online staff registration $\square$ Online record of information about the teaching staff rank promotion requirements $\square$ Timetable for each class／School calendar |
|  |  | Non－first time user of the system | $\square$ Online student registration $\square$ Online teacher registration／Online staff registration $\square$ Online record of information about the teaching staff rank promotion requirements $\square$ Timetable for each class／School calendar |
|  |  | First－time user of the system | $\square$ Online student registration $\square$ Online teacher registration／Online staff registration $\square$ Online record of information about the teaching staff rank promotion requirements $\square$ Timetable for each class／School calendar |
|  | － | Non－first time user of the system | $\square$ Online student registration $\square$ Online teacher registration／Online staff registration $\square$ Online record of information about the teaching staff rank promotion requirements $\square$ Timetable for each class／School calendar |

Note：Training for the first－time users will be focused on the general operation of the system；trainees will practice on a computer．For non－first time users， training will be mainly on the newly added or optimised functions of the system．

| ${ }^{36}$ Information of grades and classes in this school year |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Grade＊ | For schools with a grade－level system |  |  | Type of class＊ <br> （Only applicable to classes of vocational－technical education or special education classes） | Capacity of the classroom ＊ | The number of students admitted＊ |
|  | Class |  | Group＊ |  |  |  |
|  | Code＊ | Name＊ |  |  |  |  |
|  |  |  |  | $\square$ Vocational－technical $\square$ Special Education class（Please select one of the items．） $\bigcirc$ mild class $\bigcirc$ Moderate class $\bigcirc$ Severe class $\square$ Special Education small class |  |  |
|  |  |  |  | $\square$ Vocational－technical $\square$ Special Education class（Please select one of the items．） O Mild class $\bigcirc$ Moderate class $\bigcirc$ Severe class $\square$ Special Education small class |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  | $\square$ Vocational－technical $\square$ Special Education class（Please select one of the items．） $\bigcirc$ Mild class $\bigcirc$ Moderate class $\bigcirc$ Severe class $\square$ Special Education small class |  |  |
|  |  |  |  | Vocational－technical Special Education class（Please select one of the items．） <br> Mild class Moderate class Severe class Special Education small class |  |  |
|  |  |  |  | $\square$ Vocational－technical $\square$ Special Education class（Please select one of the items．） $\bigcirc$ Mild class $\bigcirc$ Moderate class $\bigcirc$ Severe class $\square$ Special Education small class |  |  |

${ }^{36)}$ Information of grades and classes in this school year

| Grade＊ | For schools with a grade－level system |  |  | Type of class＊ <br> （Only applicable to classes of vocational－technical education or special education classes） | Capacity of the classroom ＊ | The number of students admitted＊ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Class |  | Group＊ |  |  |  |
|  | Code＊ | Name＊ |  |  |  |  |
|  |  |  |  | $\square$ Vocational－technical Special Education class（Please select one of the items．） O mild class O Moderate class ○ Severe class $\square$ Special Education small class |  |  |
|  |  |  |  | $\square$ Vocational－technical $\square$ Special Education class（Please select one of the items．） $\bigcirc$ Mild class $\bigcirc$ Moderate class $\bigcirc$ Severe class $\square$ Special Education small class |  |  |
|  |  |  |  | $\square$ Vocational－technical $\square$ Special Education class（Please select one of the items．） O Mild class $\bigcirc$ Moderate class $\bigcirc$ Severe class $\square$ Special Education small class |  |  |
|  |  |  |  | $\square$ Vocational－technical $\square$ Special Education class（Please select one of the items．） O Mild class $\bigcirc$ Moderate class $\bigcirc$ Severe class $\square$ Special Education small class |  |  |
|  |  |  |  | $\square$ Vocational－technical $\square$ Special Education class（Please select one of the items．） O Mild class $\bigcirc$ Moderate class $\bigcirc$ Severe class $\square$ Special Education small class |  |  |
|  |  |  |  | $\square$ Vocational－technical $\square$ Special Education class（Please select one of the items．） $\bigcirc$ Mild class $\bigcirc$ Moderate class $\bigcirc$ Severe class $\square$ Special Education small class |  |  |
|  |  |  |  | $\square$ Vocational－technical $\square$ Special Education class（Please select one of the items．） $\bigcirc$ mild class $\bigcirc$ Moderate class $\bigcirc$ Severe class $\square$ Special Education small class |  |  |
|  |  |  |  | $\square$ Vocational－technical $\square$ Special Education class（Please select one of the items．） $\bigcirc$ Mild class $\bigcirc$ Moderate class $\bigcirc$ Severe class $\square$ Special Education small class |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  | $\square$ Vocational－technical Special Education class（Please select one of the items．） $\bigcirc$ Mild class $\bigcirc$ Moderate class $\bigcirc$ Severe class $\square$ Special Education small class |  |  |
|  |  |  |  | Vocational－technical <br> Special Education class（Please select one of the items．） <br> O Mild class Moderate class Severe class Special Education small class |  |  |
|  |  |  |  | $\square$ Vocational－technical $\square$ Special Education class（Please select one of the items．） $\bigcirc$ Mild class $\bigcirc$ Moderate class $\bigcirc$ Severe class $\square$ Special Education small class |  |  |
|  |  |  |  | $\square$ Vocational－technical $\square$ Special Education class（Please select one of the items．） $\bigcirc$ Mild class $\bigcirc$ Moderate class $\bigcirc$ Severe class $\square$ Special Education small class |  |  |

- This form consists of 4 pages and it is only valid after stamping the school seal in the lower right corner of every page and filling in the school unit code on the upper right corner of every page.

| Page No. | Item | Instruction |
| :---: | :---: | :---: |
| Page 1 | Number of months that teaching staff can obtain the monthly basic remuneration in the whole year | In general circumstances, the number of months that most teaching staff obtain salary in the school should be selected. |
| Page 1 | Normal weekly teaching hours (No. of periods) taught by teaching staff | Refer to the normal weekly teaching hours, including normal teaching hours and exempted teaching hours, but excluding overtime teaching hours. |
| Page 1 | Monthly basic salary | Please refer to Article 40 of "The Private School Framework". |
| Page 1 | School starting date and time | If students of different grades have school opening ceremony at different time on the first day of school, e.g. 9:00 a.m. for K1 students, 10:00 a.m. for K2 and K3 students; please specify in the "Remarks" column. |
| Page 2 | End date of the school year | Subject to the end date of the educational activities in the school year, excluding summer classes. |
| Page 2 | Total number of teaching staff | Teaching staff teach in several school units should be calculated respectively in each school unit. "The educational level taught" refers to the education level in which a teaching staff has the most lessons. In case of teaching the same numbers of lessons in more than one education level, only the highest education level where he/she teaches will be calculated once. |
| Page 2 | Number of Chinese and Putonghua teachers and their Putonghua proficiency test results. | 1. If a teaching staff teaches both secondary and primary education levels, fill in the level in which he/she teaches Putonghua; if he/she is a Putonghua teacher in both secondary and primary education levels, fill in this part in accordance with the education level in his/her teacher registration. <br> 2. If a teaching staff teaches in different units of the same school, fill in the unit in which he/she teaches Putonghua, e.g. he/she teaches Chinese in School Unit A; but Chinese and Putonghua in school unit B, then this part should be filled in by School Unit B; however, if he/she is a Putonghua teacher in both School Units A and B, then the school will decide which school unit in charge of filling in the information. |
| Page 3, 4 | Grade | Please refer to Appendix 2 "Grade code list" of the "Procedure Guide for the Collection of Education Data". |
| Page 3, 4 | Class-code | Must be in English letters; set by the school; only one class can be filled in each space. |
| Page 3, 4 | Class-name | The actual name of classes in school, for example "Flower", "Bird", "Worm", "Fish", "A", "B", "C", "Faith", "Love", "Hope", etc. |
| Page 3, 4 | Type of class | Only applicable to classes of vocational- technical education and special education. |
| Page 3, 4 | Group | For example: No grouping, arts group, science group, business group; or other groups (Please specify.) |
| Page 3, 4 | Capacity of the classroom | For example: 45 seats can be placed in Classroom P1A, that means the capacity of the classroom is 45. |
| Page 3, 4 | The number of students admitted | The number of students admitted as at the date of filling in this form. |

